

Heulle

CONTRIBUTORS RELEASE FORM / FORMULAIRE DE CESSION DE DROITS

Esprit Libre Production (referred to below under the acronym ELP) is making the Program described below which will be shown throughout the world.

Please assist us in complying with legal requirements by signing this Contributors Release Form if you are over 18 years old, or sign on behalf of a child if you are their parent or guardian.

Esprit Libre Production (qui apparaît dans ce document sous l'acronyme ELP) produit et réalise le programme décrit ci-dessous qui sera diffusé sur tous canaux de diffusion à travers le monde.

Veuillez nous assister à nous conformer aux lois en vigueur en signant ce formulaire. Si vous avez plus de 18 ans ou si vous signez en tant que représentant légal d'un mineur, vous acceptez dès lors que votre image et vos interviews soient diffusés à travers le monde.

Program/Programme	B-roll material and photos related to EC Cooperation with Mali – <i>Images vidéo et photos en rapport avec la Coopération de la Commission Européenne avec le Mali</i>
Contributor's name <i>Nom du contributeur</i>	<i>FATOUmata MATI</i>
Address <i>Adresse</i>	<i>Institut Formation Cair Ecoce de Mali - <i>BAKKE</i></i>
Tel	
Email	

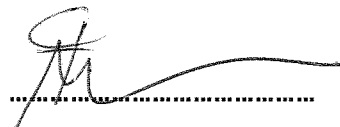
Having read this Agreement and understanding the nature and extend of the Program and rights which ELP requires, I hereby expressly give to ELP all consents and assign to ELP all rights (whether existing or future) necessary for the production, exhibition, transmission, broadcast and exploitation of the film/video/photos and sound recordings of my contribution to the above Program (whether as part of the Program or otherwise) without time limit throughout the universe by all means, formats and media (whether now known or hereafter invented) without liability or acknowledgement to me.

I confirm that ELP shall be entitled to cut and edit the recorded contribution as it deems fit and Esprit Libre Production shall not be obliged to include all or any of the same in any broadcast item.

Ayant lu cet Accord et compris la nature et l'étendue des droits que ELP requiert, j'accepte par la présente de concéder à ELP tous les droits (existants et futurs) nécessaires à la production, la transmission, la diffusion et l'exploitation du film, de la vidéo, des photos et des enregistrements sonores de ma prestation pour le programme mentionné ci-dessus, sans limite temporelle ou spatiale, à travers l'univers par tous les moyens, formats et médias existants et à venir sans interférence ou autorisation supplémentaire nécessaire de ma part.

MF

Je confirme par la présente que ELP est autorisé à monter les enregistrements effectués à sa guise, et à transmettre les droits concédés par la présente aux organisations partenaires du programme, sans interférence de ma part.



SIGNATURE OF CONTRIBUTOR / SIGNATURE DU CONTRIBUTEUR

(OR PARENT/GUARDIAN OF CONTRIBUTOR - OU PARENT/TUTEUR DU CONTRIBUTEUR)

NAME OF CHILD (IF APPLICABLE) - NOM DE L'ENFANT (LE CAS ECHEANT):

.....

DATE 03/05/2013

ESPRIT LIBRE PRODUCTION (ELP) REPRESENTATIVE / REPRESENTANT DE ESPRIT
LIBRE PRODUCTION (ELP)


.....
LASTMAN ARNAY

CONTRIBUTORS RELEASE FORM / FORMULAIRE DE CESSION DE DROITS

Esprit Libre Production (referred to below as ELP) is making the Program described below which will be shown throughout the world.

Please assist us in complying with legal requirements by signing this Contributors Release Form if you are over 18 years old, or sign on behalf of a child if you are their parent or guardian.

Esprit Libre Production (référé dans ce document sous l'acronyme ELP) produit et réalise le programme décrit ci-dessous qui sera diffusé sur tous canaux de diffusion à travers le monde.

Veuillez nous assister à nous conformer aux lois en vigueur, en signant ce formulaire, si vous avez plus de 18 ans ou si vous signez en tant que représentant légal d'un mineur, vous acceptez dès lors que votre image et vos interviews soient diffusés à travers le monde.

Program/ <i>Programme</i>	« B-roll for the European Commission »
Contributor's name <i>Nom du contributeur</i>	Mouë-Antoinette Traoré
Address <i>Adresse</i>	Maternité de Dongo Bamako
Tel	+223-20 24 33 72
Email	

CLP

Having read this Agreement and understanding the nature and extend of the Program and rights which ELP requires, I hereby expressly give to Esprit Libre Production all consents and assign to ELP all rights (whether existing or future) necessary for the production, exhibition, transmission, broadcast and exploitation of the film/vidéo/photo and sound recording of my contribution to the above Program (whether as part of the Program or otherwise) without time limit throughout the universe by all means, formats and media (whether now known or hereafter invented) without liability or acknowledgement to me.

I confirm that ELP shall be entitled to cut and edit the recorded contribution as it deems fit and Esprit Libre Production shall not be obliged to include all or any of the same in any broadcast item.

Ayant lu cet Accord et compris la nature et l'étendue des droits que ELP requiert, j'accepte par la présente de concéder à ELP tous les droits (existants et futures) nécessaires à la production, la transmission, la diffusion et l'exploitation du film, de la vidéo, des photos et des enregistrements sonores de ma prestation pour le programme mentionné ci-dessus, sans limite temporelle ou spatiale, à travers l'univers par tous les moyens, formats et médias existants et à venir sans interférence ou autorisation supplémentaire nécessaire de ma part.

Je confirme par la présente que ELP est autorisé à monter les enregistrements effectués à sa guise, et à transmettre les droits concédés par la présente à un tiers, sans interférence de ma part.



SIGNATURE OF CONTRIBUTOR / SIGNATURE DU CONTRIBUTEUR


(OR PARENT/GUARDIAN OF CONTRIBUTOR - OU PARENT/TUTEUR DU CONTRIBUTEUR)

NAME OF CHILD (IF APPLICABLE) - NOM DE L'ENFANT (LE CAS ECHEANT):

~~~~

DATE 03/05/2013

ESPRIT LIBRE PRODUCTION (ELP) REPRESENTATIVE / REPRESENTANT DE ESPRIT LIBRE PRODUCTION (ELP)


.....
ARNAUD LAJMAN

CONTRIBUTORS RELEASE FORM / FORMULAIRE DE CESSION DE DROITS

Esprit Libre Production (referred to below under the acronym ELP) is making the Program described below which will be shown throughout the world.

Please assist us in complying with legal requirements by signing this Contributors Release Form if you are over 18 years old, or sign on behalf of a child if you are their parent or guardian.

Esprit Libre Production (qui apparaît dans ce document sous l'acronyme ELP) produit et réalise le programme décrit ci-dessous qui sera diffusé sur tous canaux de diffusion à travers le monde.

Veillez nous assister à nous conformer aux lois en vigueur en signant ce formulaire. Si vous avez plus de 18 ans ou si vous signez en tant que représentant légal d'un mineur, vous acceptez dès lors que votre image et vos interviews soient diffusés à travers le monde.

Program/ <i>Programme</i>	B-roll material and photos related to EC Cooperation with Mali – <i>Images vidéo et photos en rapport avec la Coopération de la Commission Européenne avec le Mali</i>
Contributor's name <i>Nom du contributeur</i>	MAHAMADOU DAMBELE
Address <i>Adresse</i>	CABINET MEDICAL DE MORIBA BOUGDOU BAMAKO
Tel	00223 20 72 75 14
Email	

Having read this Agreement and understanding the nature and extend of the Program and rights which ELP requires, I hereby expressly give to ELP all consents and assign to ELP all rights (whether existing or future) necessary for the production, exhibition, transmission, broadcast and exploitation of the film/video/photos and sound recordings of my contribution to the above Program (whether as part of the Program or otherwise) without time limit throughout the universe by all means, formats and media (whether now known or hereafter invented) without liability or acknowledgement to me.

I confirm that ELP shall be entitled to cut and edit the recorded contribution as it deems fit and Esprit Libre Production shall not be obliged to include all or any of the same in any broadcast item.

Ayant lu cet Accord et compris la nature et l'étendue des droits que ELP requiert, j'accepte par la présente de concéder à ELP tous les droits (existants et futurs) nécessaires à la production, la transmission, la diffusion et l'exploitation du film, de la vidéo, des photos et des enregistrements sonores de ma prestation pour le programme mentionné ci-dessus, sans limite temporelle ou spatiale, à travers l'univers par tous les moyens, formats et médias existants et à venir sans interférence ou autorisation supplémentaire nécessaire de ma part.

Je confirme par la présente que ELP est autorisé à monter les enregistrements effectués à sa guise, et à transmettre les droits concédés par la présente aux organisations partenaires du programme, sans interférence de ma part.

Mr. Damm.....

SIGNATURE OF CONTRIBUTOR / SIGNATURE DU CONTRIBUTEUR

(OR PARENT/GUARDIAN OF CONTRIBUTOR - OU PARENT/TUTEUR DU CONTRIBUTEUR)

NAME OF CHILD (IF APPLICABLE) - NOM DE L'ENFANT (LE CAS ECHEANT):

.....

DATE 03/05/2013

ESPRIT LIBRE PRODUCTION (ELP) REPRESENTATIVE / REPRESENTANT DE ESPRIT
LIBRE PRODUCTION (ELP)

24/1/2013
